

РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ  
за възлагане на обществена поръчка за услуги

№ 013-19-PPL

Днес, 11.03.2019 г., между:

„Ей И Ес – ЗС Марица Изток I“ ЕООД, еднолично дружество с ограничена отговорност вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 123533834, със седалище и адрес на управление: град Гълъбово 6280, община Гълъбово, област Стара Загора, България, представявано от Тодор Благов Бележков, в качеството му на Управител (дружество наричано по-долу за краткост „Възложител“), от една страна,

и

„Енергоконсулт“ ЕООД, еднолично дружество с ограничена отговорност вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 123537590 със седалище и адрес на управление: град Стара Загора 6000, община Стара Загора, България; представявано от Тодор Михайлов Георгиев, в качеството му на Управител, наричан за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл. 81 ал. 1 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № 22 / 26.02.2019 на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет:

**Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB,**

се сключи това рамково споразумение („Споразумение/Споразумението“) за следното:

ПРЕДМЕТ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ

Чл. 1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да предоставя, срещу възнаграждение и при условията на това Споразумение, следните услуги:

**Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB,**

наричани за краткост „Услугите“.

Чл. 2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя Услугите в съответствие с Приложение № 1 - Техническата спецификация, Приложение № 2 Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Приложение № 3 - Ценовото предложение, съставляващи съответно Приложение № 13 към това Споразумение („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него.

Чл. 3. Предвидените в Приложение № 1 - Техническа спецификация, Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ количества и единични цени са ориентировъчни.

Чл. 4. Договори за възлагане на обществена поръчка ще бъдат сключвани, въз основа на настоящото споразумение при провеждане вътрешна процедура.

Заличено съгласно чл.23,  
ал.2 от ЗЗЛД

## **СРОК НА СПОРАЗУМЕНИЕТО. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

Чл. 5. Договорът влиза в сила на датата на двустранното му подписване и е със срок на действие до изпълнение на всички поети от Страните задължения по Споразумението, но за не повече от 8 (осем) години, считано от датата на сключването му.

Чл. 6. Срокът за изпълнение на отделните етапи е както следва:

- (1) Срокът за изпълнение на дефектовка ще е 5 седмици от изпращане на поръчка за работа.
- (2) Срокът за изпълнение на ремонт и функционални проби в заводски условия е 4 седмици след изпращане на поръчка за работа.
- (3) Срокът за доставка на резервните части е според Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и варира между 70 и 120 календарни дни.

Чл. 7. Изпълнението на конкретните договори сключени по Споразумението започва, съответно Срокът за изпълнение на Услугите започва да тече, след осигуряване на финансиране от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. (Неприложимо)

Чл. 8. Сроковете за изпълнение на конкретните услуги ще се определят в сключените договори за възлагане на обществени поръчки, на база на предложените от ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ технически предложения.

Чл. 9. Срокът на договорите, сключвани въз основа на рамковото споразумение се определя в поканата в рамките на вътрешна процедура.

Чл. 10. Мястото на изпълнение на Споразумението е област Стара Загора, община Гъльбово, гр. Гъльбово 6280, ТЕЦ „Ей И Ес Гъльбово“.

## **ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

Чл. 11. Максималната прогнозна стойност на всички договори за обществени поръчки, предвидени за целия срок на действие на настоящето споразумение е 800 000 (осемстотин хиляди) лева без ДДС.

Чл. 12. Размерът, редът и условията на заплащане на услугите по всеки договор, сключен въз основа на настоящото споразумение, подлежат на детайлно уреждане във всеки конкретен договор.

Чл. 13. За срока на първата година от влизането в действие на рамковото споразумение ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при участието си във вътрешни процедури да не предлагат по-високи единични цени за артикули от предложените в оферти им по процедурата за сключване на рамково споразумение.

## **ИЗБОР НА ИЗПЪЛНИТЕЛ ПО ДОГОВОРИТЕ ВЪЗ ОСНОВА НА РАМКОВО СПОРАЗУМЕНИЕ**

Чл. 14. Изборът на ИЗПЪЛНИТЕЛ въз основа на рамково споразумение се осъществява чрез вътрешна процедура.

Чл. 15. За сключване на договори въз основа на рамково споразумение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ отправя покана до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по рамковото споразумение чрез електронната платформа Negometrix, като определя срок за представяне на оферти, съгласно чл. 78 от ППЗОП.

Заличено съгласно чл.23,  
ал.2 от ЗЗЛД

Чл. 16. В поканата за представяне на оферти, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ посочва като минимум: предмет на поръчката, срок и място за изпълнение на поръчката, обща прогнозна стойност на поръчката, размер на гаранцията за изпълнение на договора, изисквания към офертата, критерий за оценка на офертите, покана към участниците да актуализират общите си каталоги, срок за представяне на офертите в отговор на поканата и срок за отваряне на офертите. Към поканата се прилага проект на договор. В поканата ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да посочи и други изисквания, които има към изпълнението на конкретната поръчка.

Чл. 17. С поканата ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изиска от ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ по рамковото споразумение, да представят оферти с конкретни ценови предложения и срок за изпълнение, в съответствие с изискванията, посочени в поканата по чл. 16.

Чл. 18. ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ по рамковото споразумение участват със същия ЕЕДОП, който са подали при участието си в прякото договаряне и не подават нов такъв, освен ако не е настъпила съществена промяна в обстоятелствата, посочени в ЕЕДОП при процедурата за сключване на рамково споразумение.

Чл. 19. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ определя с решение ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществената поръчка въз основа на критерий за възлагане "най-ниска цена" и склучва договор или преустановява вътрешната процедура.

Чл. 20. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ склучва договорите за възлагане на обществена поръчка по реда на чл. 112 от Закона за обществените поръчки.

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже да склучи договор въз основа на рамково споразумение, в случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предложи цени, които са необосновано високи и не отговарят на пазарните условия към момента на сключването му.

#### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

Чл. 21. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Споразумението е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от него или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

#### **ОБЩИ ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

Чл. 22. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по това споразумение, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на споразумението.

Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава за срока на действие на рамковото споразумение, както и за срока на действие на подписаните въз основа на рамковото споразумение договори:

1. да извърши услугите качествено и в срок, съобразно условията, предвидени в конкретния договор за обществена поръчка, склучен въз основа на това споразумение;
2. да подава оферта в отговор на всяка покана за склучване на договор за услуга, отправена до него от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
3. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работата, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;
4. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Заличено съгласно чл.23,  
ал. 2 от 33ЛД

5. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 36 до чл. 40 от споразумението;
6. да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 7 (седем) календарни дни при промяна на обстоятелства от значение за изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по настоящото споразумение;

#### **ОБЩИ ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

Чл. 24. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изиска и да получава услугите в уговорените срокове, количество и качество, съгласно подписаните договори за обществени поръчки, сключени въз основа на това споразумение;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия срок на рамковото споразумение, или да извърши проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение, но без с това да пречи на изпълнението на конкретните договори за обществена поръчка.

Чл. 25. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да изпраща покани до всеки ИЗПЪЛНИТЕЛ по настоящето споразумение за представяне на оферта;
2. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на споразумението, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
3. да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл. 36 до чл. 40 от споразумението;
4. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на това споразумение, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поисква това.

#### **САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

Чл. 26. За неподаване на оферта в отговор на покана на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 1% от прогнозната стойност на конкретния договор за обществена поръчка, но не повече от 10% от прогнозната стойност на рамковото споразумение. (Неприложимо)

#### **ПРЕКРАТИВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА РАМКОВОТО СПОРАЗУМЕНИЕ**

Чл. 27. Двете страни имат право да прекратят рамковото споразумение по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

Чл. 28. Всяка от страните може да поисква прекратяване на споразумението с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

Чл. 29. Споразумението може да бъде прекратено по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по чл. 43. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

Чл. 30. Споразумението може да бъде развалено чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите със споразумението задължения.

Чл. 31. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати споразумението, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения.

Чл. 32. Настоящето споразумение може да се прекрати от всяка една от двете страни , във всеки един момент с отправяне на 10 (десет) дневно писмено предизвестие до другата страна, в което се определя дали рамковото споразумение ще бъде прекратено частично или изцяло и дата, от която прекратяването влиза в сила.

## ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

### Дефинирани понятия и тълкуване

Чл. 33. Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в това споразумение, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

Чл. 34. При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в споразумението и Приложението, се прилагат следните правила:

- Рамковото споразумение, подписано от страните;
- Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
- Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

### Спазване на приложими норми

Чл. 35. При изпълнението на рамковото споразумение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да спазва всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на споразумението, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

### Конфиденциалност

Чл. 36. Всяка от Страните по това рамково споразумение се задължава да пази в доверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на споразумението („Конфиденциална информация“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на споразумението.

Чл. 37. Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

Чл. 38. Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на това споразумение от която и да е от Страните;
2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване;

В случаите по чл. 36 и чл. 37 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по споразумението.

Чл. 39. Задълженията по тази клауза се отнасят до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, всички негови поделения, контролирани от него фирми и организации, всички негови служители и наети от него физически или юридически лица, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за изпълнението на тези задължения от страна на такива лица.

Чл. 40. Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на споразумението на каквото и да е основание.

#### Публични изявления

Чл. 41. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на доставките, предмет на това споразумение, независимо дали е въз основа на данни и материали на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на резултати от работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

#### Изменения

Чл. 42. Това рамково споразумение може да бъде изменяно само с допълнителни споразумения, изгответи в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

#### Непреодолима сила

Чл. 43. Никоя от Страните по това споразумение не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този това споразумение, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

Чл. 44. Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

Чл. 45. Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 3 дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на споразумението. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

#### Нишцожност на отделни клаузи

Чл. 46. В случай, че някоя от клаузите на това споразумение е недействителна или неприложима, това не засяга останалите клаузи. Недействителната или неприложима клауза се заместват от повелителна правна норма, ако има такава.

#### Уведомления

Заличено съгласно чл.23,  
ал. 2 от 33ЛД

Чл. 47. Всички уведомления между Страните във връзка с това споразумение се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

Чл. 48. За целите на това споразумение данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

1. По технически въпроси:

Име: Димо Бахов

Телефонен номер: +359 885 263254

E-mail: dimo.bahov@aes.com

2. По търговски и договорни въпроси:

Име: Ромина Хамънова

Телефонен номер: +359 2 907 8006

E-mail: romina.tomova@aes.com

За ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ:

Адрес за кореспонденция: ул. Иван Мирчев №8, офис 8, етаж 3, гр. Стара Загора, 6000, България

Тел.: +359 888418790

e-mail: mihailov@energoconsult-bg.com / mgeorgiev@energoconsult-bg.com

Лице за контакт: Тодор Михайлов / Михаил Георгиев

Чл. 49. За дата на уведомлението се счита:

1. датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
3. датата на приемането – при изпращане по факс;
4. датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

Чл. 50. Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

Чл. 51. При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за промяната в срок до 3 (три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

### Език

Чл. 52. (1) Това споразумение се сключва на български език.

(2) Приложимият език е задължителен за използване при съставяне на всякакви документи, свързани с изпълнението на споразумението, в т.ч. уведомления, протоколи, отчети и др., както и при провеждането на работни срещи. Всички разходи за превод,

ако бъдат необходими за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негови представители или служители, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### Приложимо право

Чл. 53. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право.

#### Разрешаване на спорове

Чл. 54. Всички спорове, породени от това споразумение или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в споразумението или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

#### Антикорупционни условия

Чл. 55. При изпълнение на своите задължения съгласно настоящия Договор, Изпълнителят, неговите служители, агенти и представители ще спазват изцяло всички приложими разпоредби против корупция, против изпиране на пари, тероризъм, закони за икономически санкции и "анти-бойкотни" закони, включително и без ограничение, закона на Съединените Американски Щати срещу корупция в чужбина, българския Наказателен кодекс в сила от 1968 г., с неговите изменения и допълнения и Кодекса за поведение на служителите в държавната администрация в сила от 2004 г.

или

Чл. 56. Условия за законосъобразност на Ей И Ес и Декларация за взаимодействие с държавни служители

1. При изпълнение на своите задължения по настоящия Договор, Изпълнителят се задължава да спазва декларациите, гаранциите и условията, съдържащи се в Условията за законосъобразност на Ей И Ес, представляващи Приложение № 9 към настоящия Договор и неразделна част от него.

2. Изпълнителят се задължава да предаде преди подписването на настоящия Договор оригинални екземпляри на Декларацията за взаимодействие с държавни служители, подписани от всеки от неговите служители, които ще бъдат използвани в изпълнението на Услугата. Формата на Декларацията за взаимодействие с държавни служители е включена като Приложение № 10 към настоящия Договор. Изпълнителят се задължава да осигури спазването от неговите служители на правилата в Декларацията за взаимодействие с държавни служители. (Разпоредбата на чл. 53 е неприложима).  
(Приложимите условия се посочват в Договора.)

#### Екземпляри

Чл. 57. Това Споразумение се състои от 9 (.....) страници и е изготовено и подписано в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

#### Приложения:

Чл. 58. Към това Споразумение се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническа спецификация;  
Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;  
Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;  
Приложение № 4 - Условия за законосъобразност на Ей И Ес;  
Приложение № 5 - Форма на Декларация за взаимодействие с Държавни служители;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: Заличено съгласно чл.23, **ток I"**  
ал. 2 от ЗЗЛД

.....  
.....

Galabovo  
AES-3C Maritsa East I  
*Limited*

ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
Заличено съгласно чл.23, ал.2 от  
ЗЗЛД





**Утвърдил:** Заличено съгласно чл.23,  
ал.2 от 33ЛД

/Тодор Бележков, Управител Ей И ЕС-ЗС  
Марица Изток 1 ЕООД /

Дата: 18.01.2019

**Изготвил:**

Тодор Милков  
Инженер, производствено  
планиране, прогнозиране и  
развитие

Заличено съгласно  
чл.23, ал.2 от 33ЛД

**Одобрил:**

Димо Бахов,  
Ръководител  
Енергопроизводство

Заличено съгласно  
чл.23, ал.2 от 33ЛД

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование:	Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB
Документ:	ME1-MP-TRS-0500
Местоположение на документа в Системата за контрол на документи MS Share Point на Ей И Ес Марица	Библиотека: 1.TЕЦ/5.Инженеринг/11.Технически спецификации

 <small>Българска енергетика</small>	<b>Документ №: МЕ1-MP-TRS-0500</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	Дата: 18.01.2019
	<b>Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB</b>	Страница: 2/7

## Съдържание

1. ПРЕДМЕТ НА ДОСТАВКА .....	3
2. ОПИСАНИЕ НА СЪЩЕСТВУВАЩОТО ПОЛОЖЕНИЕ .....	3
3. ОБХВАТ НА РАБОТАТА .....	4
4. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ .....	6
5. СРОК НА ДОГОВОРА .....	6
6. МЯСТО НА ДОСТАВКА .....	6
7. ДОСТЪП ДО ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛАТА .....	6
8. ОПАКОВАНЕ, ПАКЕТИРАНЕ И КОМПЛЕКТОВАНЕ .....	7
9. ПРИЕМАНЕ НА СТОКИТЕ В СКЛАДА .....	7
10. ПРОТОКОЛИ И РЕФЕРЕНТНИ ДОКУМЕНТИ ПРИ ДОСТАВКА .....	7
11. ПРИЛОЖЕНИЯ .....	7

 <b>AES Гълъбово</b>	<b>Документ №: МЕ1-MP-TRS-0500</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	<b>Дата: 18.01.2019</b>
	<b>Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB</b>	<b>Страница: 3/7</b>

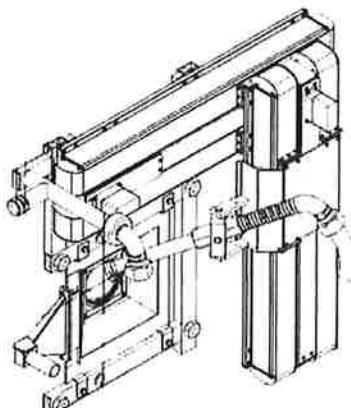
## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОСТАВКАТА

Настоящата техническа спецификация определя изискванията за Дефектовка и ремонт на модули и елементи за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и тип: PS-SB производство на Clyde Bergemann GmbH за нуждите на ТЕЦ Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД.

## 2. ОПИСАНИЕ НА СЪЩЕСТВУВАЩОТО ПОЛОЖЕНИЕ

Водоструйният обдухващ апарат (WLB) служи за отстраняване на отлаганията от шлака по стените на горивните камери на двета котела на централата. Почистването се извършва по време на работа на котлите. Концентрирана водна струя преминава през горивната камера и пада върху покритата с шлака стена.

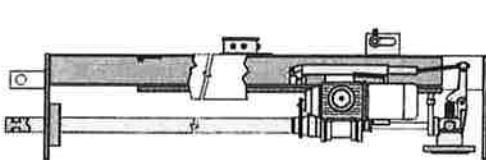
Управлението е с програмируема памет, която осигурява напасване на фигуранте на обдухване към геометричната форма на горивната камера.



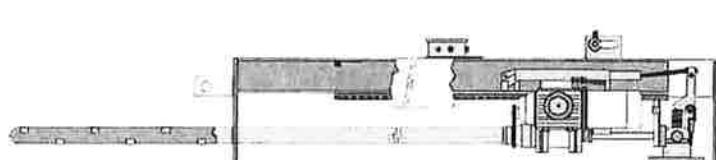
Парните обдухващ апарат (PS-SL, PS-SB) служат за отстраняване на отлаганията на сажди (пепел от изгаряното гориво) по стените на нагревни повърхности (паропрегреватели и економайзери) на двета котела на централата. Почистването се извършва по време на работа на котлите..

Управлението е с програмируема памет, която осигурява ефикасно почистване на натрупаните сажди.

На територията на централата са монтирани два типа парни обдухвачи тип: PS-SL и тип: PS-SB, които са показани по-долу.



Тип:PS-SL



Тип:PS-SB

 <b>AES Гълъбово</b> <small>Град Гълъбово   02 971 11 11   info@aes-glybovo.com</small>	<b>Документ №: МЕ1-MP-TRS-0500</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	Дата: 18.01.2019
	<b>Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB</b>	Страница: 4/7

### 3. ОБХВАТ НА РАБОТАТА

Обхватът на работа се включват следните дейности:

3.1. Получаване на дефектирали модули и елементи от склада на Възложителя.

При констатиран дефектиран модул или елемент, Възложителя информира Изпълнителя посредством имейл с изпращане на работна поръчка за работа. Изпълнителя трябва да приеме материалите от склада на Възложителя, като осигури опаковка/и защитаващи от повреди по време на транспорт и от влияние на климатичните условия. За изнасяне на материалите от склада на Възложителя, Изпълнителя ще получи „Протокол за изнасяне на материали“, който се подготвя от Възложителя.

3.2. Определяне на текущо състояние на изпратените модули и елементи от парни и водни обдухвачи описани в т.2 от настоящия документ. Изпълнителя трябва да предостави на Възложителя доклад за дефектовка и оферта за изпълнение на ремонтните дейности. В доклада трябва да са описани констатираните неизправности за всеки от модулите, както и необходимите резервни части, които са дефектирали или износени и трябва да бъдат подменени с нови.

3.3. Ремонт на модули и елементи на база изпратените доклад от дефектовка и потвърденена от Възложителя оферта за изпълнение на ремонта.

3.4. Доставка на резервни части за парни и водни обдухвачи описани в т.2 от настоящия документ.

Изпълнителя трябва да може да има възможност да достави всички резервни части за инсталированото оборудване на територията на ТЕЦ Ей И Ес-3С Марица Изток I дадени в таблицата по-долу.

Резервни части за Водни обдухвачи:

AES Материален Номер	Наименование	Номер на производителя
10.311.465	Driving unit horizontal	112260
10.311.466	Driving unit vertical	112261
10.311.467	Cage with cover,compl	52965
10.311.468	Guide tube	101756
10.311.469	Slide layer	100412
10.311.470	Blowing tube guide for WLB CB100	58648
10.311.471	Hollow ball positive pressure	67661
10.311.472	Hose pipe 1SN 4 0 DKOL	22895
10.311.473	Steel construction parts f. hose connect	106202
10.311.474	Hose pipe PTE340 x 1600 SSR32+SGF44	101557
10.311.475	Blowing tube with Delta nozzle 14	107559
10.311.476	Shock absorber G1/2"	6619
10.311.477	Shut-off valve "AR" G1/2" DIN 16272 FOR	121833
10.311.488	Bolt 12 Hlx 30 Form B DIN 1444 ST	104873
10.311.489	Split pin 3,2x20 DIN 94 STGALZN	856
10.311.503	Washer	6430
10.311.504	Gasket 17,5/6,2x2,5 DIN 16258 CU	6732
10.311.506	Washer Ms 24x 13.x 0,5	6427
10.311.507	Nozzle D14 35x80 Delta Nozzle WLB	66080

	<b>Документ №: МЕ1-MP-TRS-0500 ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	Дата: 18.01.2019
	<b>Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB</b>	Страница: 5/7

Резервни части за Парни обдухвачи:

AES Материален Номер	Наименование	Номер на производителя
10.311.459	Gear motor G02 SP147 230,400V 50Hz 0,37	8795
10.311.460	Feed tube,compl. 60,05x2,7	119371
10.311.461	El. Motor 0,75 KW 3,3/1,9A	48709
10.311.462	Stuffing box gland	10050
10.311.463	Ring 72x53x20	3347
10.311.464	Feed tube,compl. 60,05x2,7	119298
10.311.478	Chain wheel, compl. v=105	50374
10.311.479	Pinion z15	4503
10.311.480	Guiding bush	3513
10.311.481	Retaining ring 85 x 3 DIN472	963
10.311.482	Guide bush	3731
10.311.483	Distance bush	23453
10.311.484	Parallel key 6x6x18 DIN 6885	1599
10.311.485	Ball roller KUM60C	5701
10.311.486	Lance tube,compl. 101,6	119300
10.311.487	Guide roller,compl. 88,9	50650
10.311.490	Smart Set 4 5	69966
10.311.491	Vent valve R1"/R1 1/4"	6518
10.311.492	Roller chain with link, compl. v=105	50373
10.311.493	Roller, compl.	50376
10.311.494	Wheel, compl.	50379
10.311.495	Retaining ring 120 x 4 DIN 471	950
10.311.496	Washer DIN 988 FED.ST	1351
10.311.502	Lance tube,compl. 88,9	119373
10.311.505	Stuffing box packing R727/1	42917
10.311.508	Rack 19x3 5x92 8,1	2888
10.311.509	Gasket 50x59x2 DIN 7603 CU	1668
10.311.510	Gasket 85x95x2,5 DIN 7603 1.0035	1678

В конкретните количествени сметки за доставка, Възложителя ще описва необходимите резервните части с Артикулен № на Производителя, Материален № на AES и точно определени количества за доставка. Възложителя си запазва правото да закупува и други резервни части от продуктовия каталог на производителя, независимо че не са включени в настоящата техническа спецификация.

Всички доставяни елементи и резервни части, трябва да са оригинални, нови и неупотребявани и да бъдат придружени със Сертификат за качество и/или Декларация за съответствие от производителя.

 <b>AES Гълъбово</b> <small>автоматизация</small>	<b>Документ №: МЕ1-MP-TRS-0500</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	<b>Дата: 18.01.2019</b>
	<b>Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB</b>	<b>Страница: 6/7</b>

## 4. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

### 4.1. Технически изисквания към услугата

- Изпълнителя да извършва и гарантира изпълнението на ремонтните дейности съгласно инструкциите на производителя.
- Изпълнителя да осигури всички технически средства за извършване на качествен и съобразен със сроковете на Възложителя ремонт.
- Изпълнителя да притежава необходимия квалифициран персонал за извършване на качествен и съобразен със сроковете на Възложителя ремонт.

Изпълнителите да притежават необходимите технически възможности, организационни възможности, опит за безопасно и качествено изпълнение на работите в посоченият от Възложителя срок

## 5. СРОК НА ДОГОВОРА

Рамковото споразумение се сключва за срок от осем (8) години.

## 6. МЯСТО НА ДОСТАВКА

ТЕЦ Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД се намира до град Гълъбово на приблизително 50 км югоизточно от град Стара Загора. Стоките се доставят до склад, който се намира на територията на централата.

## 7. ДОСТЪП ДО ЕЛЕКТРОЦЕНТРАЛАТА

Работното време с доставчици на резервни части е всеки ден от 8:00 до 16:00 часа.

Доставчиците трябва да следват следните правила при доставка на стоки:

При доставката на стоки доставчикът представя на входен портал на електроцентралата копие от поръчка за доставка или други документи, удостоверяващи, че стоките се доставят съгласно договор или поръчка на Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД. Изготвя се временен пропуск от охранител на портала.

Водачите на МПС на територията на централата трябва да се движат, спират и паркират така, че по никакъв начин да не пречат на движението на другите превозни средства (пожарна, линейка, служебни автомобили) или хора.

Транспортните средства и техните водачи трябва да отговарят на изискванията на всички приложими нормативни актове, регламентиращи дейността по превоз на товари.

Водачите на транспортните средства, трябва да разполагат с лични предпазни средства (ЛПС), които са задължителни на територията на централата: каска, защитни обувки, предпазни очила, подходящо работно облекло.

Абсолютно се забранява внасянето на алкохол, наркотики или други психотропни вещества, както и достъпа на територията на централата на лица, употребили такива вещества.

 <b>AES Гълъбово</b> <small>автоматични системи</small>	<b>Документ №: МЕ1-MP-TRS-0500</b> <b>ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ</b>	<b>Дата: 18.01.2019</b>
	<b>Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB</b>	<b>Страница: 7/7</b>

Абсолютно се забранява внасянето на огнестрелно, газово и хладно оръжие, както и на взривоопасни материали.

## 8. ОПАКОВАНЕ, ПАКЕТИРАНЕ И КОМПЛЕКТОВАНЕ

Доставените материали, трябва да бъдат в оригинални, с ненарушена цялост опаковки, осигурени от повреди по време на транспорт и от влияние на климатичните условия.

## 9. ПРИЕМАНЕ НА СТОКИТЕ В СКЛАДА

При доставка на стоки Изпълнителят е длъжен за уведоми за датата и часа на доставката един ден преди датата на доставка в склад на Възложителя, с цел да бъде организирана необходимата техника за товаро-разтоварни дейности на стоките.

## 10. ПРОТОКОЛИ И РЕФЕРЕНТНИ ДОКУМЕНТИ ПРИ ДОСТАВКА

10.1. Всяка доставка на ремонтирани модули да бъде придружена със следните документи:

- Опаковъчен лист;
- Приемо-предавателен протокол;

10.2. Всяка доставка на елементи и резервни части да бъде придружена със следните документи:

- Опаковъчен лист;
- Приемо-предавателен протокол;
- Сертификат за качество и/или Декларация за съответствие от производителя.

## 11. ПРИЛОЖЕНИЯ

<b>МЕ1-BOP-TRS-0000-A1</b>	<b>Количествена сметка</b>
----------------------------	----------------------------

**Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL и PS-SB**

**КОЛИЧЕСТВЕНА СМЕТКА**

Забележки:	1.Посочената количества са ориентироъчни и имат за цел определяна прогнозната стойност на Рамковото споразумение. 2. За коректно попълване на количествената сметка моля попълнете само жълтите полета.					
№	AES Мат. Номер	Описание на детайла	Артикулен №	Количество брой	Ед.цена BGN	Стойност BGN
1	Дефектовка на хоризонтално задвижващи модула тип 112260 и на вертикални задвижващи модула тип 112261.					
1.1	Хоризонтален задвижващ модул тип 112260		32			0,00
1.2	Вертикален задвижващ модул тип 112261		24			0,00
2	Ремонт на хоризонтални задвижващи модула тип 112260 и на вертикални задвижващи модула тип 112261.		56			560 000,00
3	Доставка на елементи на резервни части.					
3.1	Резервни части за Водни обдухвачи					
3.1.1	10.311.465	Driving unit horizontal	112260	1		0,00
3.1.2	10.311.466	Driving unit vertical	112261	1		0,00
3.1.3	10.311.467	Cage with cover,compl	52965	1		0,00
3.1.4	10.311.468	Guide tube	101756	1		0,00
3.1.5	10.311.469	Slide layer	100412	1		0,00
3.1.6	10.311.470	Blowing tube guide for WLB CB100	58648	1		0,00
3.1.7	10.311.471	Hollow ball positive pressure	67661	1		0,00
3.1.8	10.311.472	Hose pipe 1SN 4 0 DKOL	22895	1		0,00
3.1.9	10.311.473	Steel construction parts f. hose connect	106202	1		0,00
3.1.10	10.311.474	Hose pipe PTE340 x 1600 SSR32+SGF44	101557	1		0,00
3.1.11	10.311.475	Blowing tube with Delta nozzle 14	107559	1		0,00
3.1.12	10.311.476	Shock absorber GI/2"	6619	1		0,00
3.1.13	10.311.477	Shut-off valve "AR" GI/2" DIN 16272 FOR	121833	1		0,00
3.1.14	10.311.488	Bolt 12 H12x 30 Form B DIN 1444 ST	104873	1		0,00
3.1.15	10.311.489	Split pin 3,2x20 DIN 94 STGALZN	856	1		0,00
3.1.16	10.311.503	Washer	6430	1		0,00
3.1.17	10.311.504	Gasket 17,5/6,2x2,5 DIN 16258 CU	6732	1		0,00
3.1.18	10.311.506	Washer Ms 24x 13.0,5	6427	1		0,00
3.1.19	10.311.507	Nozzle D14 35x80 Delta Nozzle WLB	66080	1		0,00
3.2	Резервни части за Парни обдухвачи					
3.2.1	10.311.459	Gear motor G02 SP147 230,400V 50Hz 0,37	8795	1		0,00
3.2.2	10.311.460	Feed tube,compl. 60,05x2,7	119371	1		0,00
3.2.3	10.311.461	El. Motor 0,75 KW 3,3/1,9A	48709	1		0,00
3.2.4	10.311.462	Stuffing box gland	10050	1		0,00
3.2.5	10.311.463	Ring 72x53x20	3347	1		0,00
3.2.6	10.311.464	Feed tube,compl. 60,05x2,7	119298	1		0,00
3.2.7	10.311.478	Chain wheel, compl. v=105	50374	1		0,00
3.2.8	10.311.479	Pinion z15	4503	1		0,00
3.2.9	10.311.480	Guiding bush	3513	1		0,00
3.2.10	10.311.481	Retaining ring 85 x 3 DIN472	963	1		0,00
3.2.11	10.311.482	Guide bush	3731	1		0,00
3.2.12	10.311.483	Distance bush	23453	1		0,00
3.2.13	10.311.484	Parallel key 6x6x18 DIN 6885	1599	1		0,00
3.2.14	10.311.485	Ball roller KUM60C	5701	1		0,00
3.2.15	10.311.486	Lance tube,compl. 101,6	119300	1		0,00
3.2.16	10.311.487	Guide roller,compl. 88,9	50650	1		0,00
3.2.17	10.311.490	Smart Set 4 5	69966	1		0,00
3.2.18	10.311.491	Vent valve R1"/R1 1/4"	6518	1		0,00
3.2.19	10.311.492	Roller chain with link, compl. v=105	50373	1		0,00
3.2.20	10.311.493	Roller, compl.	50376	1		0,00
3.2.21	10.311.494	Wheel, compl.	50379	1		0,00
3.2.22	10.311.495	Retaining ring 120 x 4 DIN 471	950	1		0,00
3.2.23	10.311.496	Washer DIN 988 FED.ST	1351	1		0,00
3.2.24	10.311.502	Lance tube,compl. 88,9	119373	1		0,00
3.2.25	10.311.505	Stuffing box packing R727/1	42917	1		0,00
3.2.26	10.311.508	Rack 19x3 5x92 8,1	2888	1		0,00
3.2.27	10.311.509	Gasket 50x59x2 DIN 7603 CU	1668	1		0,00
3.2.28	10.311.510	Gasket 85x95x2,5 DIN 7603 1.0035	1678	1		0,00

Обща стойност:

560 000,00

Приложение I					
"ЕНЕРГОКОНСУЛТ" ЕООД гр. Стара Загора, ул. Иван Мирчев № 8 офис 8 тел.: 042 603821 ЕИК BG123537590 /пътно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс; ЕИК и ИН по ЗДДС/					
Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SI и PS-SB					
ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ					
Задолжени:	1. За коректно попълване на техническото предложение моля попълните само юълните посто. 2. Срокът за доставка е изчислен от датата на полу члената заявка от Изпълнителя до дата на доставка в склад на Възложителя и трябва да бъде посочен единствено в календарни дни.				
№	AES Mat. Номер	Описание на детайла	Артикулен №	Срок за доставка /в календарни дни/	Производител на резервните части (фирма и страна на производ)
3.1	<b>Резервни части за водни обдухвачи</b>				
3.1.1	10.311.465	Driving unit horizontal	112250	120.00	"Clyde Bergemann"
3.1.2	10.311.466	Driving unit vertical	112261	120.00	"Clyde Bergemann"
3.1.3	10.311.467	Cage with cover,compl.	52965	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.4	10.311.468	Guide tube	101756	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.5	10.311.469	Silice layer	100412	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.6	10.311.470	Blowing tube guide for WLB CB100	58648	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.7	10.311.471	Hollow ball positive pressure	67661	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.8	10.311.472	Tube pipe 15N 4.0 DOKL	22395	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.9	10.311.473	Steel construction parts f. hose connect	106202	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.10	10.311.474	Hose pipe PTE 340 x 1600 SS32+SGF44	101557	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.11	10.311.475	Blowing tube with Delta nozzle 14	107559	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.12	10.311.476	Shock absorber GU/2"	6619	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.13	10.311.477	Shut off valve "AR" GU/2" DIN 16272 FOR	121833	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.14	10.311.482	Bolt 12 Hlx 30 Form B DIN 1444 ST	104873	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.15	10.311.489	Split pin 3,2x20 DIN 94 STGALZN	856	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.16	10.311.503	Washer	6430	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.17	10.311.504	Gasket 17,5/6,2x2,5 DIN 16258 CU	6732	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.18	10.311.506	Washer M5 2x4 x 0,5	6427	70.00	"Clyde Bergemann"
3.1.19	10.311.507	Nozzle DIA 35x80 Delta Nozzle WLB	66080	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2	<b>Резервни части за парни обдухвачи</b>				
3.2.1	10.311.459	Gear motor G02 SP147 230,400V 50Hz 0,37	8795	120.00	"Clyde Bergemann"
3.2.2	10.311.460	Feed tube,compl. 60,05x2,7	119371	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.3	10.311.461	El.Motor 0,75 KW 3,3/1,9A	48709	120.00	"Clyde Bergemann"
3.2.4	10.311.462	Stuffing box gland	10050	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.5	10.311.463	Pling 72x53x20	3347	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.6	10.311.464	Feed tube,compl. 60,05x2,7	119298	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.7	10.311.478	Chain wheel, compl. v=105	50374	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.8	10.311.479	Pinion d5	4503	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.9	10.311.480	Guiding bush	3513	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.10	10.311.481	Retaining ring 85 x 3 DIN472	963	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.11	10.311.482	Guide bush	3731	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.12	10.311.483	Distance bush	21453	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.13	10.311.484	Parallel key 6x6x18 DIN 6885	1599	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.14	10.311.485	Ball roller KUM60C	5701	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.15	10.311.486	Lance tube,compl. 101,6	119300	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.16	10.311.487	Guide roller,compl. 88,9	50650	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.17	10.311.490	Smart Set 4 5	69966	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.18	10.311.491	Vent valve R1"/R1 1/4"	6518	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.19	10.311.492	Roller chain with link, compl. v=105	50373	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.20	10.311.493	Roller, compl.	50376	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.21	10.311.494	Wheel, compl.	50379	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.22	10.311.495	Retaining ring 120 x 4 DIN 471	950	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.23	10.311.496	Washed DIN 988 FED,ST	11351	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.24	10.311.502	Lance tube,compl. 88,9	119173	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.25	10.311.505	Stuffing box packing R727/1	42917	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.26	10.311.508	Rack 19x3 5x92 8,1	2888	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.27	10.311.509	Gasket 50x59x2 DIN 7603 CU	1656	70.00	"Clyde Bergemann"
3.2.28	10.311.510	Gasket 85x95x2,5 DIN 7603 1.0035	1678	70.00	"Clyde Bergemann"

Валидността на предложението е 120 календарни дни

Към настоящото Техническо предложение се прилагат ... (.....) броя електронни каталоги.  
(Поддържаме продуктова гама под формата на електронни каталоги на следния интернет адрес: ..... (попътва се, ако се приложи))

1. Декларираме, че срока на изпълнение на дефектовката ще е с 5 седмици (максимум 5 седмици) от изпращане на поръчка за работа.
2. Декларираме, че срока за изпълнение на ремонт и функционални проби в заводски условия е с 4 седмици (максимум 4 седмици) след изпращане на поръчка за работа.
3. Декларираме, че гаранционният срок на ремонтиранияте задвижващи модули на WLB-CB100 е 18 месеца от датата на доставка в Ей и Ес Марица юток 1 или 12 месеца от датата на монтаж на котела (минимум 12 месеца) от датата на монтаж.
4. При изготвяне на оферта са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на здравствата и условията на труда.

Документи придружаващи конкретната доставка на ремонтирани модули:

- Опаковъчен лист;
- Приемо - предавателен протокол;

Документи придружаващи доставка на елементи и резервни части:  

- Опаковъчен лист;
- Приемо - предавателен протокол;
- Сертификат за качество и/или Декларация за съответствие от производителя;

Заличено съгласно чл.23, ал.2 от  
ПОДПИС И ПЕЧАТ: 33ЛД

Тодор Георгиев (име и фамилия)

08.02.2019 (дата)

Управител (должност на)

Управител (наименование)

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК и ИН по ЗДДС/

**Дефектовка и ремонт на модули и елементи и доставка на резервни части за водоструен обдухващ апарат тип WLB-CB100 и парни обдухващи апарати тип PS-SL в PS-SB**

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

Забележки:	1. Посочената количества са ориентировъчни и имат за цел определяна прогнозната стойност на Рамковото споразумение.
	2. Цените в т.1.1 и т.1.2, трябва да са с включен транспорт от площадката на възложителя до мястото за дефектовка и обратно.
	3. За коректно попълване на количествената сметка моля попълнете само жълтите полета.
	4. За всяка позиция се попълва единична цена, с включени всички транспортни разходи до склада на Възложителя.
	5. Точните количества ще се формират на база реални нужди на Възложителя.
	6. При заявка Изпълнителят следва да достави заявените от Възложителя количества, без да ангажира Възложителя с условия за минимални доставни количества.
	7. Валидността на предложението е 120 календарни дни.
	8. Цените се определят при условие на доставка DDP площадката на Възложителя, съгласно INCOTERMS 2015.
	9. Допуснати в офертата аритметични и технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците. При допуснати аритметични грешки изразявящи се в несъответствие между единична и обща цена, ще се взема предвид единичната.
	10. Предложеният процент отстъпка от участника при поръчка от електронните каталози на участника не е част от оценката на офертата.

№	AES Мат. Номер	Описание на детайла	Артикулен №	Количество брой	Ед.цена BGN	Стойност BGN
1	<b>Дефектовка на хоризонтални задвижващи модула тип 112260 и на вертикални задвижващи модула тип 112261.</b>					
1.1	Хоризонтален задвижващ модул тип 112260		32	2400.00		76 800.00
1.2	Вертикален задвижващ модул тип 112261		24	2400.00		57 600.00
2	Ремонт на хоризонтални задвижващи модула тип 112260 и на вертикални задвижващи модула тип 112261.		56			560 000.00
3	<b>Доставка на елементи на резервни части.</b>					
3.1	<b>Резервни части за Водни обдухвачи</b>					
3.1.1	10.311.465	Driving unit horizontal	112260	1	28112.00	28 112.00
3.1.2	10.311.466	Driving unit vertical	112261	1	29129.00	29 129.00
3.1.3	10.311.467	Cage with cover,compl	52965	1	328.00	328.00
3.1.4	10.311.468	Guide tube	101756	1	538.00	538.00
3.1.5	10.311.469	Slide layer	100412	1	124.00	124.00
3.1.6	10.311.470	Blowing tube guide for WLB CB100	58648	1	562.00	562.00
3.1.7	10.311.471	Hollow ball positive pressure	67661	1	4943.00	4 943.00
3.1.8	10.311.472	Hose pipe 1SN 4.0 DKOL	22895	1	780.00	780.00
3.1.9	10.311.473	Steel construction parts f. hose connect	106202	1	3082.00	3 082.00
3.1.10	10.311.474	Hose pipe PTE340 x 1600 SSR32+SGF44	101557	1	1467.00	1 467.00
3.1.11	10.311.475	Blowing tube with Delta nozzle 14	107559	1	6218.00	6 218.00
3.1.12	10.311.476	Shock absorber GI/2"	6619	1	110.70	110.70
3.1.13	10.311.477	Shut-off valve "AR" GI/2" DIN 16272 FOR	121833	1	865.80	865.80
3.1.14	10.311.488	Bolt 12 H1x 30 Form B DIN 1444 ST	104873	1	44.00	44.00
3.1.15	10.311.489	Split pin 3,2x20 DIN 94 STGALZN	856	1	2.30	2.30
3.1.16	10.311.503	Washer	6430	1	7.00	7.00
3.1.17	10.311.504	Gasket 17.5/6.2x2.5 DIN 16258 CU	6732	1	3.00	3.00
3.1.18	10.311.506	Washer Ms 24x 13x 0.5	6427	1	4.70	4.70
3.1.19	10.311.507	Nozzle D14 35x80 Delta Nozzle WLB	66080	1	332.00	332.00
3.2	<b>Резервни части за Парни обдухвачи</b>					
3.2.1	10.311.459	Gear motor G02 SP147 230,400V 50Hz 0,37	8795	1	7728.00	7 728.00
3.2.2	10.311.460	Feed tube,compl. 60,05x2,7	119371	1	2585.00	2 585.00
3.2.3	10.311.461	El. Motor 0,75 KW 3,3/1,9A	48709	1	5225.00	5 225.00
3.2.4	10.311.462	Stuffing box gland	10050	1	752.00	752.00
3.2.5	10.311.463	Ring 72x53x20	3347	1	85.00	85.00
3.2.6	10.311.464	Feed tube,compl. 60,05x2,7	119298	1	3085.00	3 085.00
3.2.7	10.311.478	Chain wheel, compl. v=105	50374	1	490.00	490.00
3.2.8	10.311.479	Pinion z15	4503	1	523.00	523.00
3.2.9	10.311.480	Guiding bush	3513	1	418.00	418.00
3.2.10	10.311.481	Retaining ring 85 x 3 DIN472	963	1	15.00	15.00
3.2.11	10.311.482	Guide bush	3731	1	177.00	177.00
3.2.12	10.311.483	Distance bush	23453	1	194.00	194.00
3.2.13	10.311.484	Parallel key 6x6x18 DIN 6885	1599	1	7.50	7.50
3.2.14	10.311.485	Ball roller KUM60C	5701	1	764.00	764.00
3.2.15	10.311.486	Lance tube,compl. 101,6	119300	1	18572.00	18 572.00
3.2.16	10.311.497	Guide roller,compl. 88,9	50650	1	278.00	278.00
3.2.17	10.911.490	Smart Set 4 5	69966	1	1662.00	1 662.00
3.2.18	10.311.491	Vent valve R1"/R1 1/4"	6518	1	521.00	521.00
3.2.19	10.311.492	Roller chain with link, compl. v=105	50373	1	198.00	198.00
3.2.20	10.311.493	Roller, compl.	50376	1	618.00	618.00
3.2.21	10.311.494	Wheel, compl.	50379	1	520.90	520.90
3.2.22	10.311.495	Retaining ring 120 x 4 DIN 471	950	1	28.30	28.30
3.2.23	10.311.496	Washer DIN 988 FED,ST	1351	1	62.00	62.00
3.2.24	10.311.502	Lance tube,compl. 88,9	119373	1	3018.00	3 018.00
3.2.25	10.311.505	Stuffing box packing R727/1	42917	1	837.00	837.00
3.2.26	10.311.508	Rack 19x3 5x92 8,1	2888	1	940.00	940.00
3.2.27	10.311.509	Gasket 50x59x2 DIN 7603 CU	1668	1	14.50	14.50
3.2.28	10.311.510	Gasket 85x95x2,5 DIN 7603 1.0035	1678	1	14.50	14.50
<b>Обща стойност:</b>						<b>820 385.20</b>

В случай, че бъда определен за изпълнител по обществената поръчка предлагам 2 / две % отстъпка от цената в електронните ни каталози.

Заличен съгласно чл.23, ал.2 от ЗЗЛД

Подпись и печать:

Тодор Георгиев (име и фамилия)

13.02.2019 (дата)

Управител (должност на управляващия/представляващ участник)

"ЕНЕРГОКОНСУЛТ" ЕООД (наименование на участника)

## Приложение № 4

### Условия за законосъобразност на Ей И Ес

Във връзка с Договора, към който се прилага настоящото Приложение 8 („Основният договор“), [въведи пълното търговско име на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ] („Изпълнител“) чрез настоящото декларира, гарантира и се споразумява с „Ей И Ес – ЗС Марица Изток I“ ЕООД („Възложител“), че по отношение на „Проекта“ (в настоящото Приложение 8 дефиниран като проектът или търговската транзакция между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, описани в Основния Договор) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава юридически както следва:

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще спазва изцяло всички приложими закони на държавите, в които се осъществява Проектът, както и приложимите закони на Съединените Американски Щати („САЩ“) за борба с корупцията, борба с прането на пари, борба с тероризма и икономически санкции, както и анти-бойкотното законодателство на САЩ, включително, но не само закона на САЩ срещу корупция в чужбина (*Foreign Corrupt Practices Act*), българския Наказателен кодекс в сила от 1968г., с неговите изменения и допълнения и Кодекса за поведение на служителите в държавната администрация в сила от 2004г. (за целите на настоящото Приложение № 8, „**Приложимите закони и разпоредби**“).

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че той не е държавна организация и че в момента не държи на работа и в бъдеще няма да наема на работа пряко или непряко, без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Държавен служител или родител, съпруг/съпруга, дете или брат/сестра на Държавен служител, който/която да извърши услуги по Проекта. За целите на настоящото Приложение 8, под „**Държавен служител**“ ще се разбира всеки чиновник или служител на правителство или на отдел/министерство (независимо дали изпълнителен, законодателен, съдебен или административен), агенция или орган на такова правителство, включително на държавно предприятие или на обществена международна организация, както и всяко лице, действащо в официалното си качество за или от името на такова правителство, а също и всеки кандидат за държавен пост или представител на политическа партия.

3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира и гарантира, че той не е и че няма каквито и да било сведения някой от неговите собственици, контролиращи акционери, директори, висши служители, служители или някое друго работещо от негово име лице (включително, но не само някое от неговите дъщерни дружества, свързани дружества, подизпълнители, консултанти, представители или пълномощници) пряко или непряко да е:

i. извършил **Забранено плащане** във връзка с Проекта, като според дефиницията това понятие включва всяко предложение, подарък, плащане, обещание за плащане или разрешение за плащане на каква да е сума или ценен актив пряко или непряко на Държавен служител, включително в полза на или за ползване от някое друго физическо или юридическо лице, доколкото се знае или съществуват достатъчно основания да се счита, че цялата или част от сумата или ценния актив, която е били дадена или предстои да бъде дадена на това друго физическо или юридическо лице, ще бъде платена, предложена, обещана, дадена или разрешена да бъде изплатена от това друго физическо или юридическо лице пряко или непряко на Държавен служител с цел (i) да се повлияе на някакво действие или решение на Държавния служител в неговото официално качество; (ii) да се склони Държавния служител да извърши някакво действие или да пропусне да извърши някакво действие в нарушение на неговите законоустановени

задължения; (iii) да се осигури неправомерно предимство или (iv) да се склони Държавния служител да използва своето влияние върху правителство, различно от правителството на САЩ, или върху негов орган, за да повлияе или въздейства на някое действие или решение на това правителство или орган, за да съдейства за получаването или запазването на бизнес или за насочването на бизнес към някоя трета страна.

ii. участвал в **Забранена транзакция** във връзка с Проекта, като според дефиницията това понятие включва:

а. получаване, прехвърляне, транспортиране, задържане, използване, структуриране, отклоняване или укриване на постъпленията от каквато и да е незаконна дейност, включително наркографик, измама и подкупване на Държавен служител;

б. участие или замесване във финансиране, финансово или друго подпомагане, спонсориране, улесняване или оказване на помощ на терорист, терористична дейност или терористична организация; или

в. участие в сделка с или извършването по друг начин на бизнес с Лице включено в списък, а именно физическо или юридическо лице, което присъства в някой от списъците, издавани от САЩ или от Обединените нации във връзка с пране на пари, финансиране на тероризъм, наркографик или икономическо или оръжейно ембарго (**за целите на настоящото Приложение №8, „Лице включено в списък“**).

4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма да, и ще предприеме всички разумни стъпки, за да гарантира, че никой от неговите собственици, контролиращи акционери, висши служители, служители и други работещи за него по Проекта лица (включително, но не само неговите дъщерни дружества и свързани дружества, подизпълнители, консултанти, представители и пълномощници) няма, пряко или непряко да, извършва, обещава или разрешава да бъде извършено Забранено плащане и няма да участва в Забранена транзакция във връзка с Проекта.

5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ незабавно ще докладва на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всяко Забранено плащане или Забранена транзакция, за които научи или за които има достатъчни основания да смята, че са се случили във връзка с Проекта.

6. Ако ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има достатъчни основания да смята, че Забранено плащане е било извършено, обещано или разрешено да бъде извършено пряко или непряко на Държавен служител във връзка с Проекта или че Забранена транзакция е извършена във връзка с Проекта, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е съгласен да сътрудничи добросъвестно на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да установи дали такова нарушение действително е било извършено, като наеме независима трета страна, която да разследва случая и да предостави писмен отчет със заключенията си на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е поделял и няма, пряко или непряко, да поделя или да обещава да поделя с никакви Държавни служители възнагражденията си или други финансови средства, получени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка с Проекта.

8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ потвърждава, че е получил екземпляр от Кодекса за бизнес поведение и етика на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, и е съгласен да приеме и прилага свои собствен ефективен кодекс за бизнес поведение и етика, ако все още няма такъв.

9. Ако смята, че това се налага от обстоятелствата, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще извършва правен и финансов анализ на репутацията и състоянието на евентуални подизпълнители, консултанти, посредници или представители, които наема за извършване на работи по Проекта или за предоставяне на услуги по Проекта.

10. Всички искания за плащания, подавани от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ще бъдат придружавани от подробни и точни фактури, които описват с конкретни подробности работите, услугите или оборудването, за които се иска да бъде заплатено. Всички такива искания за плащания ще съответстват по размер на справедливата пазарна стойност на съответните работи, услуги или оборудване.

11. Ако е приложимо, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е съгласен, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще му възстанови само разумни по размер разходи за квартира/хотел, храна, пътуване и други за неговите служители и разходи, направени за трети страни, когато те са удостоверени с официални, точни и достатъчно подробни фактури на трети страни. Когато става дума за Държавни служители, искането за възстановяване на разходи ще се придружава от писмен отчет за конкретното естество на разходите и от обяснение за целта за разходите, причината, поради която е било необходимо участието на тези чиновници, както и имената на тези, които са ги обслужвали, и техния работодател или компания, за която работят.

12. С цел да бъдат установени потенциални нарушения на Приложимите закони и разпоредби, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще извършва, в съответствие със своите обичайни бизнес практики, периодически вътрешни или външни независими одити на: (а) своите съответни финансови регистри, сметки и архиви и (б) произхода на финансовите средства и източника на активите, изпращани от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка с Проекта.

13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е съгласен, че едно съществено нарушение на един или повече от разпоредбите или декларациите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в настоящото Приложение 8 („Нарушение на законосъобразността“) ще бъде достатъчна причина ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT, действайки добросъвестно и не без адекватно предварително писмено предизвестие, да прекрати изцяло или отчасти споразуменията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по отношение на проекта и да ги обяви за нищожни и невалидни, в който случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯT е съгласен, че губи всякакво право наиск за допълнителни дължими нему плащания по тези споразумения, освен плащанията за услуги, които са били извършени дотогава по тези споразумения, като освен това носи финансова отговорност за евентуални обезщетения за щети и компенсации, на каквито ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT има право според приложимото законодателство. ИЗПЪЛНИТЕЛЯT ще обезщетява и предпазва ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от всички искове, разходи, финансови задължения, задължения и щети, които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT понесе в резултат на такова едно Нарушение на законосъобразността (включително, но не само хонорари на адвокати, които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT може да трябва да наеме или да поддържа наети).

14. Настоящото Приложение 8 се счита за неразделна част от Основния Договор (и влиза в сила от датата на Основния Договор) и неговите условия се считат за залегнали изцяло в Основния Договор. В случай на противоречие между настоящото Приложение 9 и Основния Договор, условията на настоящото Приложение 9 надделяват.

15. Всички разпоредби на настоящото Приложение 8 са съществени и продължават да са в сила и след евентуално прекратяване на Основния Договор между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯT няма право да прехвърля своите съдържащи се в настоящото Приложение 8 права и задължения на трета страна без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT и AES-3C Maritsa Eastik Limited

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:  
Заличено съгласно чл.23, ал.2  
от ЗЗЛД

Galabovo  
AES-3C Maritsa Eastik  
Limited

ИЗПЪЛНИТЕЛ:  
Заличено съгласно чл.23, ал.2 от  
ЗЗЛД

## Приложение № 5

### Форма на Декларация за взаимодействие с Държавни служители

Във връзка с Вашия ангажимент от името на „Ей И Ес – ЗС Марица Изток I“ ЕООД („Възложител“), Вие заявявате, потвърждавате и обещавате, че:

1. Няма да направите каквото и да е предложение, подарък, плащане, обещание за плащане или оторизация на плащането на пари или каквото и да е ценно нещо, пряко или непряко, на Държавен служител, включително за използването от, или от полза за, което и да е друго лице или юридическо лице. За целите на настоящото Приложение № 10, „Държавен служител“ включва: (i) всяко длъжностно лице или служител на правителството, отдел (дали изпълнителен, законодателен, съдебен или административен), агенция или публична организация на такова правителство, включително регионален държавен орган или търговска организация, които са държавна собственост, или на обществена международна организация; (ii) всяко лице, което действа в качеството си на длъжностно лице или от името на такова правителство, отдел, агенция или обществена международна организация; (iii) всеки кандидат за политическа или правителствена служба; или (iv) която и да било политическа партия.
2. Не сте Държавен служител и в момента нямале член на Вашето семейство или търговски сътрудник, който да е Държавен служител, и ако някой член на Вашето семейство или търговски сътрудник стане Държавен служител, Вие ще съобщите това незабавно в писмена форма на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
3. Потвърждавате, че не сте пряко или непряко правили, предлагали или се съгласили да направите каквото и да било политическо дарение във връзка с Вашия ангажимент към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и няма да го направите в бъдеще.
4. Няма, пряко или непряко, да делите или да обещавате да делите с Държавен служител плащанията, които сте получили от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или всякакви други средства, които получите или може да получите в бъдеще от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или във връзка с Вашия ангажимент към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
5. Не сте правили, предлагали или се договорили да направите каквото и да било плащания в брой във връзка с Вашия ангажимент към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и че няма да направите това в бъдеще.
6. Няма да ангажирате или да задържате каквото и да било изпълнител, подизпълнител, консултант, агент, представител или друго трето лице да работи за, да предоставя услуги или да върши каквото и да било по отношение на каквото и да били въпроси, свързани с Вашия ангажимент към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без предварителното писмено одобрение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
7. Вие се съгласявате да водите и поддържате акуратна документация и записи, включително пълен запис на разходите, направени във връзка с Вашия ангажимент към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.
8. Всички искания за плащания, предоставени от Вас, ще бъдат приджурявани от подробни и точни фактури, специфично описващи работата, услугите или стоките, за които се търси плащане.

Заличено съгласно  
чл.23, ал.2 от ЗЗЛД

9. Няма да придобивате от името на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или да предоставяте на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ каквато и да било информация, която не е законно налична в Република България, или която е трудна за получаване, притежавана от друго лице или е класифицирана, когато има достатъчно основания да се смята, че притежанието на подобна информация е неразрешено, незаконно или нестиечно.

10. При изпълнение на своите отговорности във връзка с Вашия ангажимент към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ще спазвате приложимото законодателство, подзаконови и административни изисквания на Република България и Съединените американски щати („САЩ“) (включително без ограничение закона на САЩ срещу корупция в чужбина (*Foreign Corrupt Practices Act*)), като се съгласявате, че разбирате всички техни изисквания и няма да предприемате никакви действия, които биха довели до санкции за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или някой от неговите управители, ръководители или служители съгласно законодателството, подзаконовите или административни изисквания на САЩ или Република България.

11. Вие сте получили копие на Кодекса за поведение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, разбирайте го и се съгласявате да спазвате напълно изискванията му.

12. Вие се съгласявате да уведомите незабавно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в случай, че Вие или всеки, който работи от Ваше име не е в състояние да спазва гаранциите, включени в настоящата Декларация.

Вие се съгласявате, че каквото и да било нарушение от Ваша страна на горните членове 1 до 12 включително ще бъде достатъчна причина за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по свое усъмнение, действайки добросъвестно, да прекрати предоставянето на услугите Ви, като в такъв случай Вие ще (а) загубите всякакви права за каквото и да били допълнителни плащания, дължими съгласно ангажимента Ви към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ; (б) носите отговорност за вреди или обезщетения съгласно приложимото законодателство и (в) обезщетите ЕЙ И ЕС за каквото и да били разходи (включително съдебни такси), свързани с Вашето нарушение на настоящото споразумение.

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

Заличено съгласно чл.23, ал.2 от ЗЗЛД